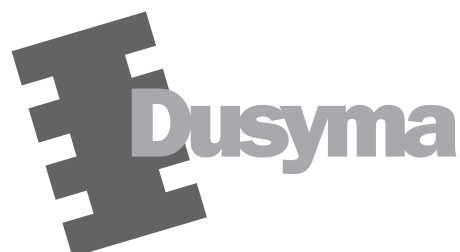
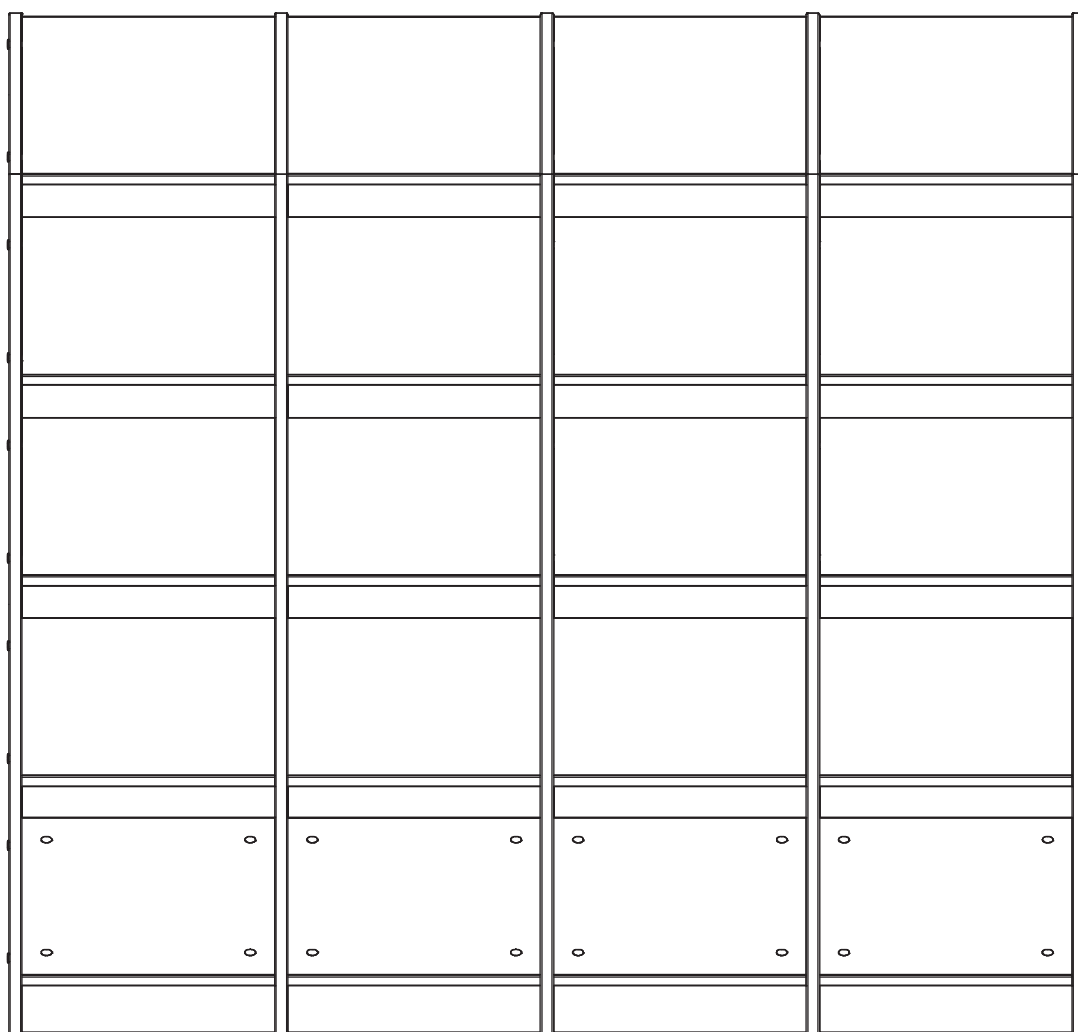


432 589 | 479 859

Endlosregalsystem „Leipzig“



Einführung Introduction	1
Bestimmungsgemäßer Gebrauch Intended Use	2
Stückliste Part List	3
Symbolbeschreibung Symbole description	4
Sicherheitshinweise Safty instructions	5/6
Werkzeuge Tools	7
Montage Assembly	8-12
Hinweise zum Umweltschutz Notes on environmental protection ...	13
Wartung und Pflege Maintenance and Care	13
Garantiebedingungen Warranty conditions	13

**Servicestelle
Service Point**

Dusyma Kindergartenbedarf GmbH
Haubersbronner Straße 40
73614 Schorndorf / Germany
Telefon: 00 49 (0) 7181 / 6003-0
Fax: 00 49 (0) 7181 / 6003-41
E-mail: info@dusyma.de
www.dusyma.com

Dusyma im Internet
Die Adressen der Servicestellen außerhalb Deutschlands entnehmen Sie bitte unserer Website www.dusyma.com.

The addresses of the service locations outside Germany can be found on our website www.dusyma.com.

**Endlosregalsystem
Kombination
Leipzig**

Gratulation - Sie haben sich für ein qualitativ hochwertiges Regalsystem aus dem Hause Dusyma entschieden.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die besten Resultate beim aufbauen zu erzielen und vor allem um den Aufbau sicher zu bewerkstelligen. Sollten beim Betrieb irgendwelche Schwierigkeiten auftauchen, nehmen Sie die Anleitung zu Hilfe oder fragen Sie das Dusyma Service Center. Aufgrund technischer Änderungen können die Informationen in dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Informieren Sie sich in regelmäßigen Abständen im Internet unter www.dusyma.com, um auf dem neuesten Stand des Produktes zu bleiben. Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender vor der Inbetriebnahme des Produktes diese Anleitung und die Sicherheitshinweise lesen und beachten!

Jeder Artikel, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Vielen Dank, dass Sie sich für ein Dusyma Produkt entschieden haben.



HINWEIS

Diese Anleitung ist Bestandteil des Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Heben Sie deshalb die Anleitung zum Nachlesen auf und geben Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit.

**Combination
Leipzig**

Congratulations - you have chosen a high-quality combination from Dusyma. Read this manual carefully to obtain the best results from the assembly, and most importantly, to obtain maximum safety. If you experience any difficulties during assembly, please refer to the manual or contact the Dusyma Service Center. Due to technical changes, the information in this manual is subject to changes without prior notice.

Check the Internet on www.dusyma.com regularly to stay up-to-date with the product. This product complies with the legal national and European requirements. To maintain condition and to ensure safe operation, you must read and follow these instructions and the safety instructions carefully before the product is used.

Each article that leaves our factory is carefully checked regarding its operation and perfect condition. Thank you for purchasing a Dusyma product.



NOTICE

This manual is part of the product. It contains important instructions for assembling and handling. Therefore, keep the instructions in a safe place for later reading and give them to third parties when passing on the product.

Bestimmungsmäßiger Gebrauch

Das Regalsystem ist für den Einsatz von Kindern im Kindergarten in geschlossenen Räumen.

Ein anderweitiger Betrieb ist nicht zulässig. Für jegliche nicht bestimmungsgemäße Verwendung wird keine Garantie oder Haftung übernommen.

Lesen Sie vorab die gesamte Anleitung gewissenhaft bevor Sie das Endlosregalsystem zusammenbauen bzw. einsetzen.

Dusyma arbeitet ständig an der Weiterentwicklung sämtlicher Produkte; Änderungen des Lieferumfangs in Form, Technik und Ausstattung müssen wir uns deshalb vorbehalten.

Zielgruppe

Das Produkt ist ein Regalsystem. Der Aufbau/Abbau/Umbau des Regalsystems darf nur durch erfahrene Monteure erfolgen. Sollten Sie nicht über ausreichende Kenntnisse über den Bau und Umgang verfügen, so wenden Sie sich an einen erfahrenen Monteur oder an den Dusyma Service.

Allgemeine Informationen

Die Aufbauzeit beträgt ca. 2 Stunden.

Der Raumbedarf ist:

Breite	1,55 m
Tiefe	0,4 m
Höhe	1,52 m + 0,23 m (Kopffangstelle)

General use

The Combination for the use of children in closed rooms. Any other operation is not permitted. No warranty or liability is accepted for any improper use. Read the entire instructions manual carefully before you assemble or use the dream house. Dusyma is constantly working on the further development of all products; We must therefore reserve the right to change the scope of delivery in terms of form, technology and equipment.

User

The product is a game level. The construction / dismantling / conversion of the dream house wall / freestanding may only be done by experienced fitters. If you do not have sufficient knowledge about the construction and handling, please contact an experienced fitter or Dusyma Service.

General Information

Construction time is about 2 hours.

Room/Space requirements:

Width	1,55 m
Depth	0,4 m
Height	1,52 m + 0,23m (head trap)

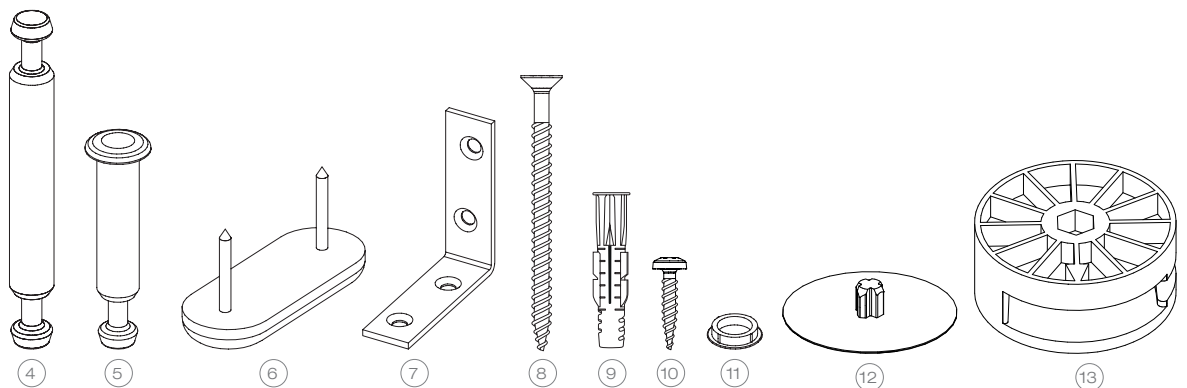
Stückliste Pack List

432 589 Ahorn Dekor

	Anzahl	Bezeichnung	Artikelnr.	Abmessung	Material
①	5	Seite 151,3cm JD	432569	1513x400x19	19mm Spanplatte Ahorn Dekor
②	16	Fachboden 36,2cm JD	432574	400x362x19	19mm Spanplatte Ahorn Dekor
③	4	Sockelboden 36,2cm JD	432575	400x362x94	19mm Spanplatte Ahorn Dekor
④	30	Doppelbolzen		75x7x7	
⑤	20	Endbolzen		50x9x9	
⑥	10	Nagelgleiter		42x15x5	
⑦	2	Winkel		50x50x15	
⑧	4	Panhead-Schraube		5x70 Torx 4mm	
⑨	2	Wanddübel		8/51	
⑩	4	Panhead-Schraube		3,5x15 Torx 4mm	
⑪	16	Abdeckkappe klein		d=13	passend zum Dekor
⑫	64	Abdeckkappe Maxifix		40x40	silber
⑬	80	Maxifix		d=35	silber

479 859 Buche Dekor

	Anzahl	Bezeichnung	Artikelnr.	Abmessung	Material
①	5	Seite 151,3cm LD	479839	1513x400x19	19mm Spanplatte Buche Dekor
②	16	Fachboden 36,2cm LD	479843	400x362x19	19mm Spanplatte Buche Dekor
③	4	Sockelboden 36,2cm LD	479844	400x362x94	19mm Spanplatte Buche Dekor
④	30	Doppelbolzen		75x7x7	
⑤	20	Endbolzen		50x9x9	
⑥	10	Nagelgleiter		42x15x5	
⑦	2	Winkel		50x50x15	
⑧	4	Panhead-Schraube		5x70 Torx 4mm	
⑨	2	Wanddübel		8/51	
⑩	4	Panhead-Schraube		3,5x15 Torx 4mm	
⑪	16	Abdeckkappe klein		d=13	passend zum Dekor
⑫	64	Abdeckkappe Maxifix		40x40	silber
⑬	80	Maxifix		d=35	silber



Symbolbeschreibung icon Description



Beachten Sie immer die Informationen, die durch VORSICHT oder WARNUNG mit Warnpiktogrammen gekennzeichnet sind. Das Signalwort WARNUNG weist Sie auf mögliche, schwere Verletzungen hin, das Signalwort VORSICHT auf mögliche, leichte Verletzungen.

Please take notice in all circumstances of the CAUTION or WARNING pictograms. WARNING alerts you against possible serious injuries and CAUTION against possible minor injuries.

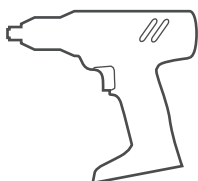


Die Piktogramme Hinweis und Achtung warnen Sie vor möglichen Sachschäden am Produkt.

The warnings and cautions pictograms warn against possible damage to the product.



Wartung und Pflege | Maintenance and Care



Akkuschrauber | Cordless Screwdriver



Wasserwaage | spirit level



Holzleim | wood glue



Anzahl der zur Montage benötigten Personen |
Number of persons required for installation



Entsorgung | Disposal/waste

Sicherheitshinweise

Allgemeines

Diese Sicherheitshinweise dienen nicht nur zum Schutz des Produkts, sondern auch zu Ihrer eigenen Sicherheit und der anderer Personen. Lesen Sie sich deshalb dieses Kapitel sehr aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!



Warnung

> Personen, einschließlich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Produkt sicher zu benutzen dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person nutzen.

> Lassen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches wie Elektroinstalltionen wie Heizstrahler, Steckdosen etc. unbeaufsichtigt auf oder im Produkt stehen. Verwenden Sie nichtbrennbare Untersetzer.

> Achten Sie auf eine ausreichende Standsicherheit. Fehlende Standsicherheit kann zu schweren Unfällen durch kippen oder einstürzen des Möbels führen.

> Achten sie darauf, dass Produkt nicht als Aufstiegs- oder Übersteighilfen (z.B. vor Fenstern oder Brüstungen) benutzt werden können.

> Verpackungsmaterialien wie Kunststoffüten, Verpackungsfolien, Gepäckbänder und Schnüre sind unverzüglich so zu entsorgen, dass sie nicht in Kinderhände gelangen, da sonst Erstickungs- und Strangulationsgefahr besteht.

> Die allgemeinen Bau- und Brandschutzbestimmungen müssen eingehalten werden.



Vorsicht

> Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen.



Achtung

> Stellen Sie sicher, dass Ihre Möbel nur im Innenbereich verwendet werden.

> Der minimale Abstand von der Spitze des Produkts zur Deckenhöhe muss mind. 35 cm betragen.

Security Alert

General

These safety instructions are not only for the protection of the product, but also for safety reasons. Please read this article carefully before using the product!



Warning

- > Persons, including children, who due to their physical, sensory or mental abilities or inexperience are unable to use the product safely must not use the product without supervision or instruction by a responsible person.
- > Do not leave burning candles or electrical appliances such as heaters, sockets, etc. unattended on or in the product.
- > Ensure sufficient stability. Lack of stability can lead to serious accidents due to tilting or collapse of the furniture.
- > Make sure that the product cannot be used as a climbing or overhanging support (for example in front of windows or parapets).
- > Packaging materials such as plastic bags, packaging films, straps and cords must be disposed of immediately so that they do not get into the hands of children, otherwise there is a risk of suffocation and strangulation.
- > The general construction and fire protection regulations must be adhered to.



Attention

- > Expert installation required. Incorrect installation can lead to accidents.

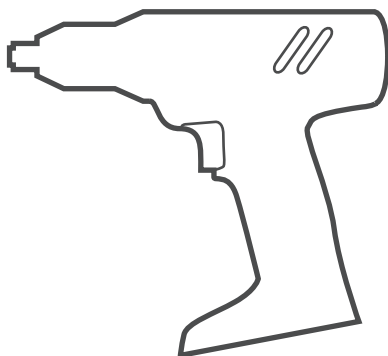


Regards

- > Make sure the house is installed and used indoors only.
- > The minimum distance from the top of the product to the ceiling height must be at least 35 cm.

Werkzeuge

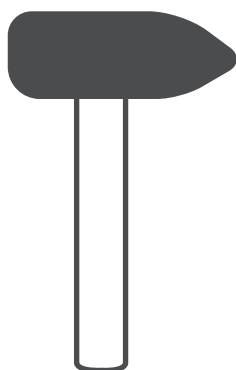
Tools



4 mm



6 mm

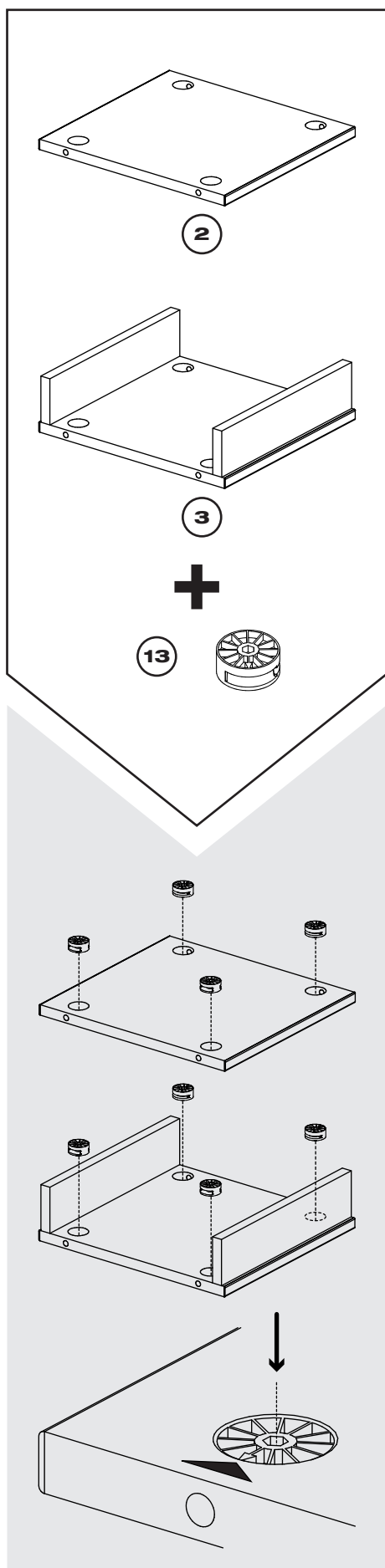


1

16 x ②

4 x ③

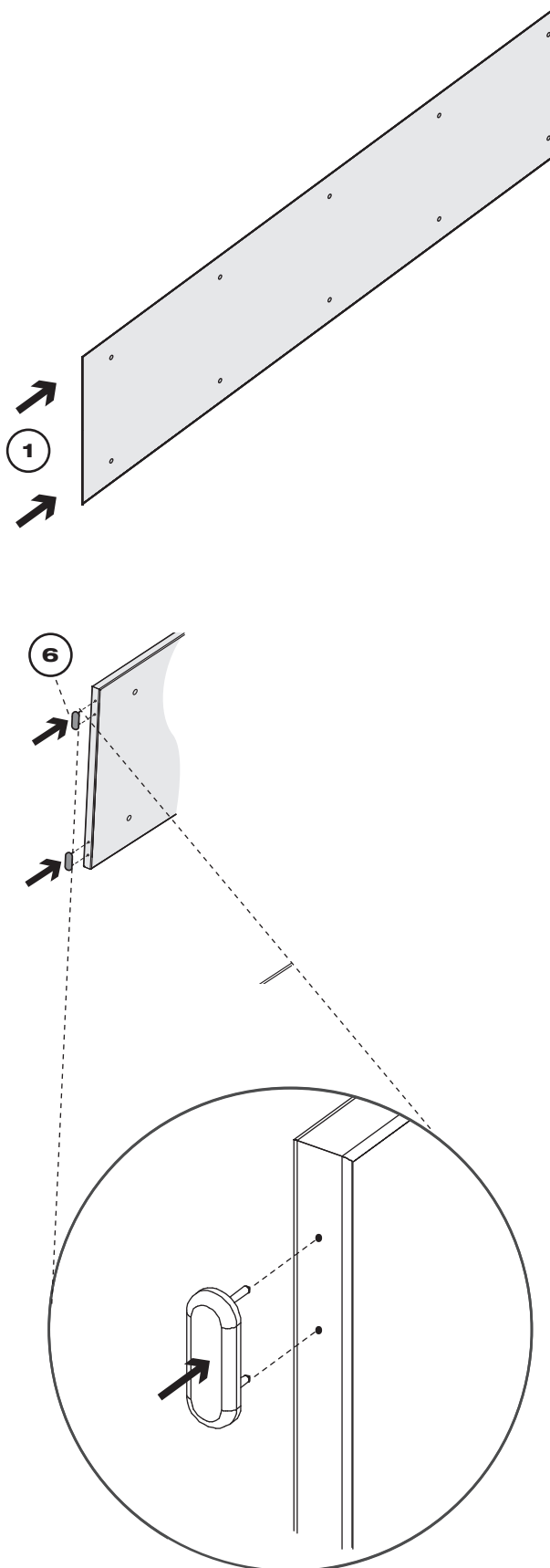
80 x ⑬



2

5 x ①

10 x ⑥



3

2 x ①

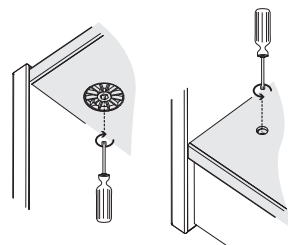
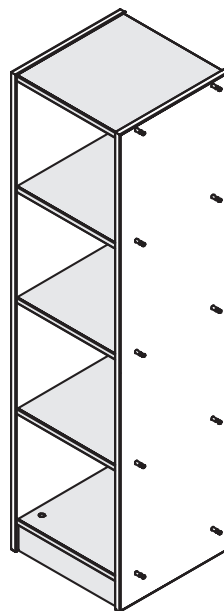
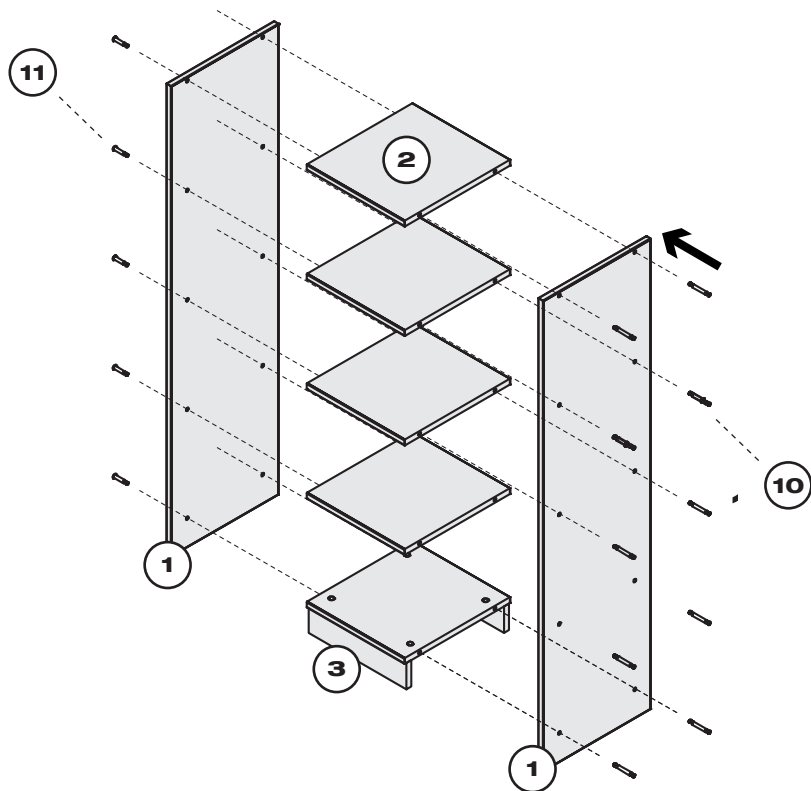
4 x ②

1 x ③

10 x ④



10 x ⑪



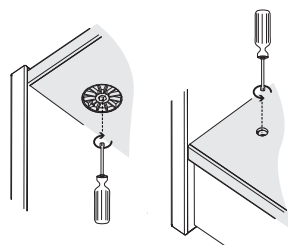
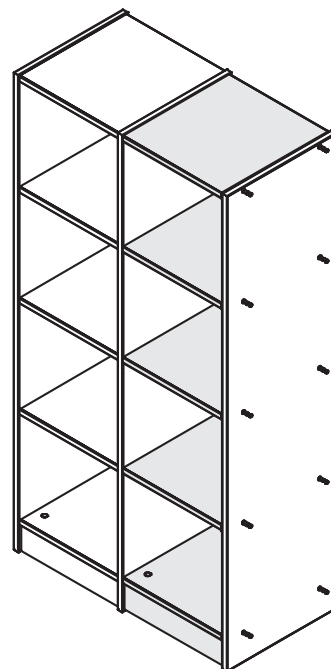
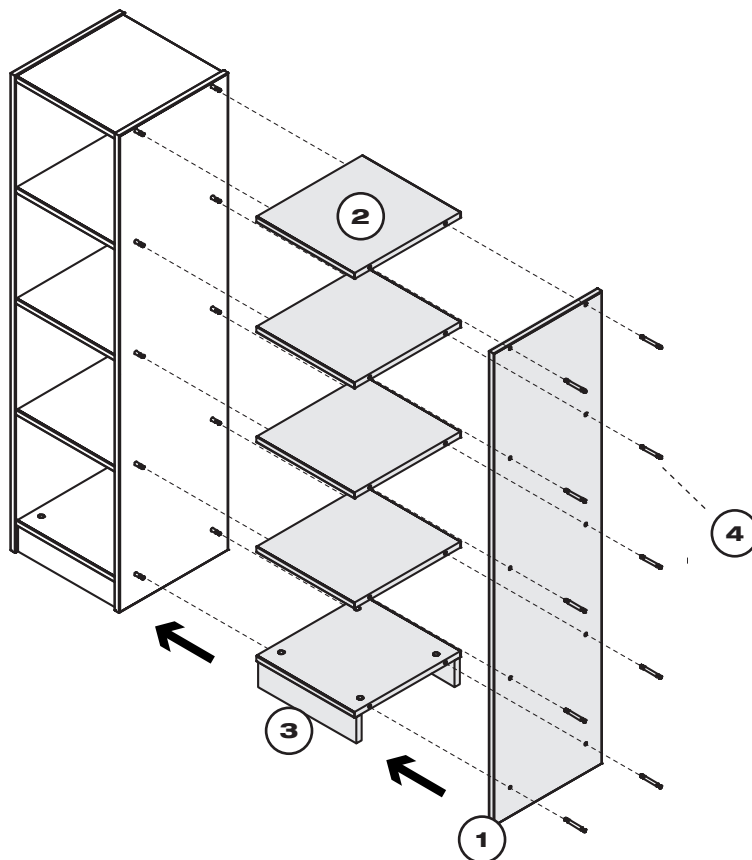
4

1 x ①

4 x ②

1 x ③

10 x ④



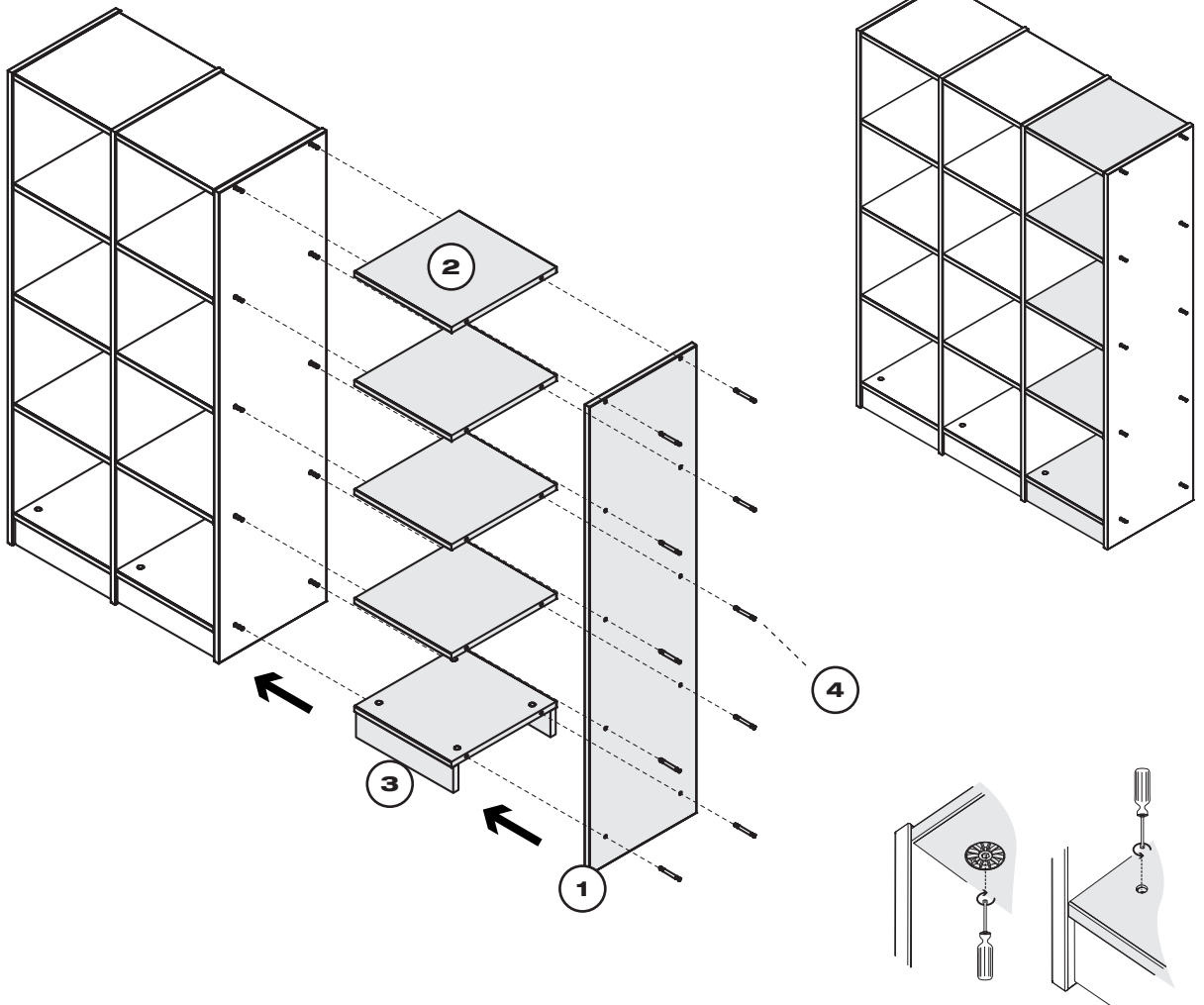
5

1 x ①

4 x ②

1 x ③

10 x ④



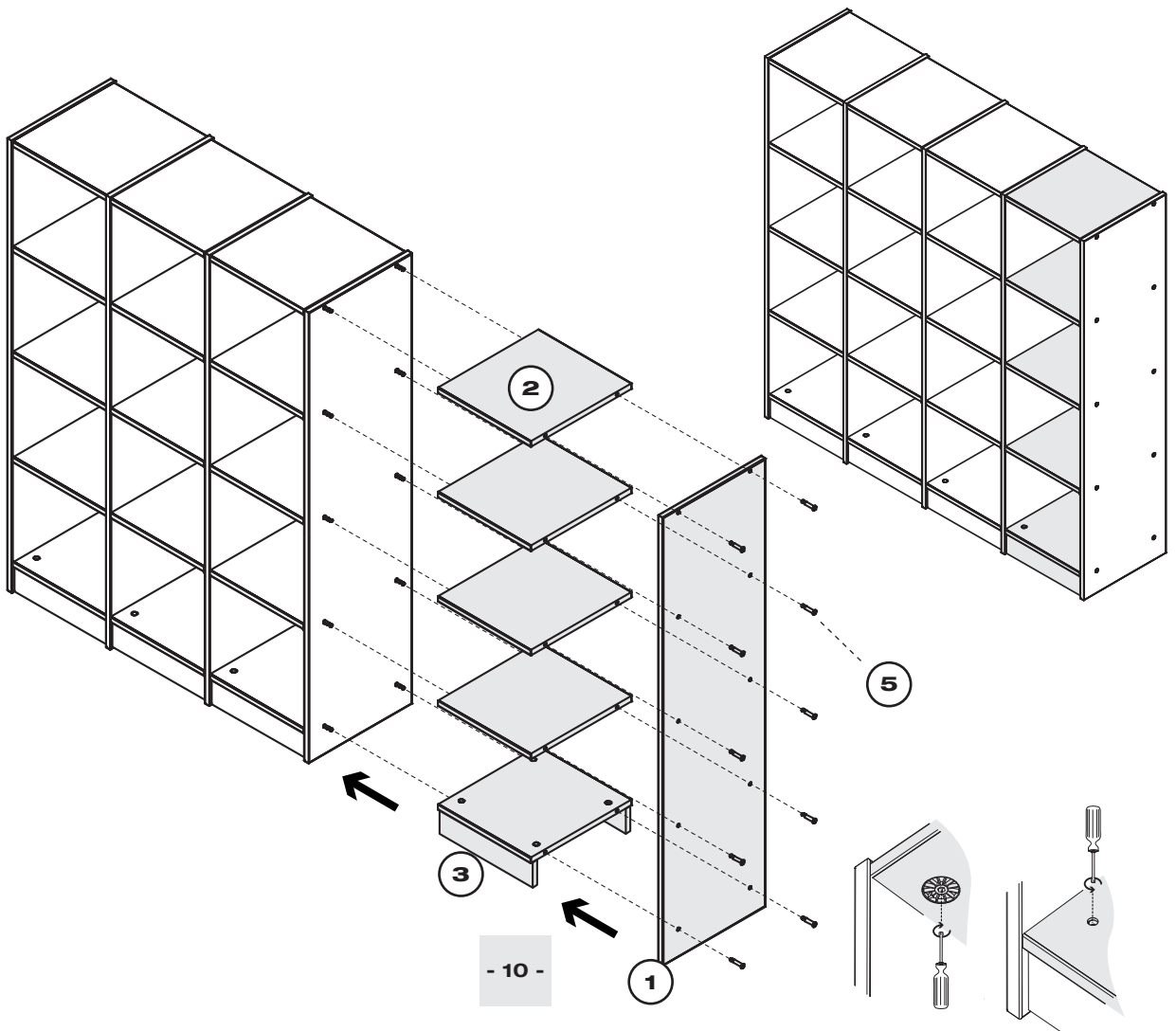
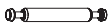
6

1 x ①

4 x ②

1 x ③

10 x ⑤



7

4 x (8)



2 x (9)



4 x (10)



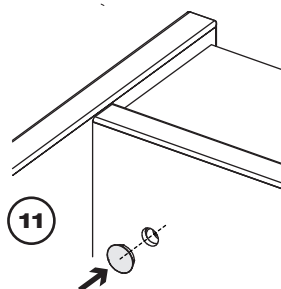
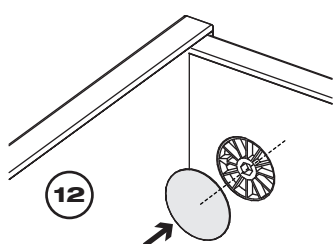
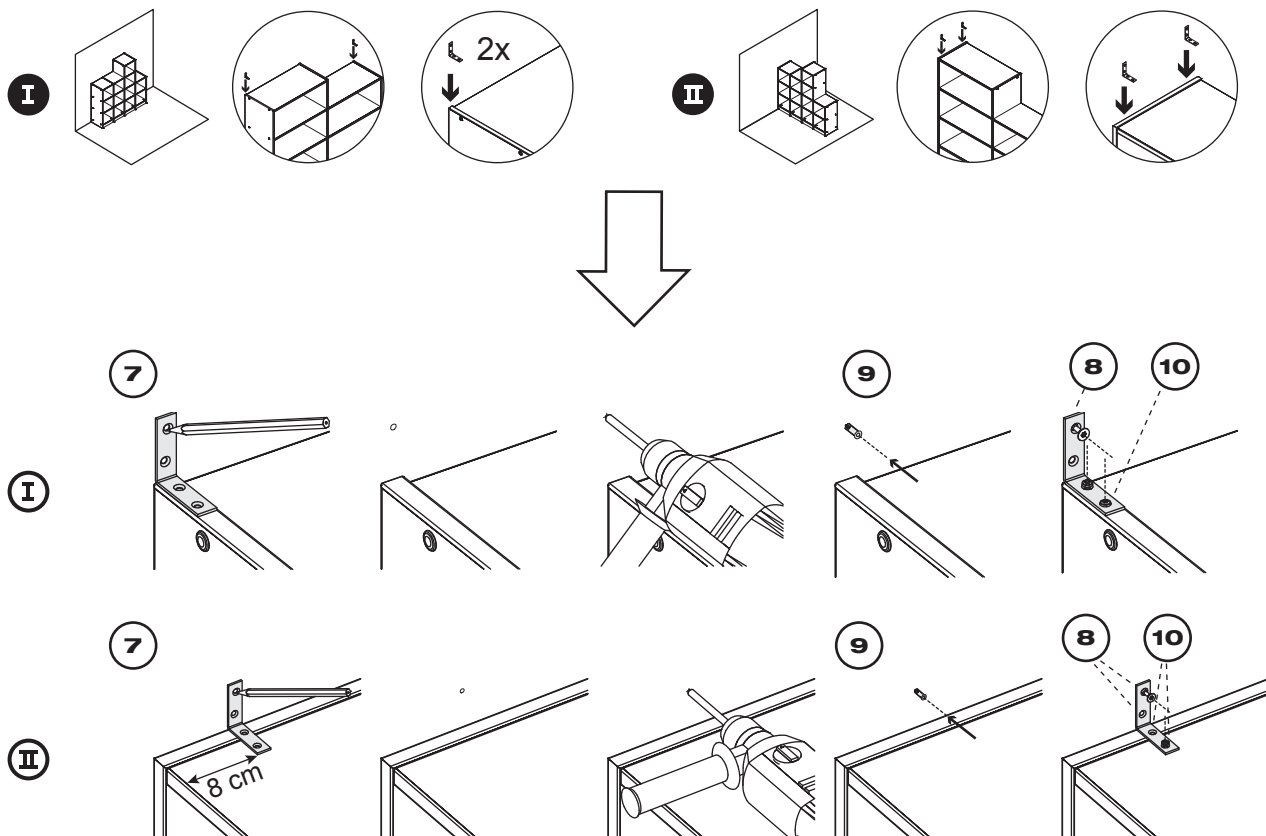
2 x (7)



16 x (11)



64 x (12)

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Es muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte erkundigen Sie sich ggf. bei der Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Wir liefern umweltfreundlich weitestgehend verpackungsfrei bzw. nehmen bei Anlieferung anfallendes Verpackungsmaterial zurück. Dennoch anfallendes Verpackungsmaterial (z.B. bei Versand durch Spedition oder Paketdienste) entsorgen Sie bitte in den entsprechenden Sammel- und Verwertungssystemen. Beachten Sie dazu auch auf den Verpackungen eventuell vorhandene Entsorgungshinweise.

Wartung und Pflege



Kontrollieren Sie Ihr Produkt in regelmäßigen Abständen auf unbeabsichtigt gelöste Verbindungen, lose Teile und Beschädigungen. Entziehen Sie das Möbel der Nutzung, bis eine fachgerechte Reparatur erfolgt ist. Sollten sie selbst eine Reparatur ausführen, verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Der sachgerechte Gebrauch von Möbeln beinhaltet bei späteren Abweichungen vom Erstmontagezustand die Sorgfaltspflicht zur Nachjustierung, um die dauerhafte Funktionssicherheit zu gewährleisten.

Ein Material wie Holz unterliegt während seines Wachstums vielerlei Umwelteinflüssen die seine Eigenschaften bestimmen, Farb- und Texturunterschiede sind daher möglich. Durch den Einfluss des Sonnenlichtes können sich Farbtöne auch später noch ändern.

Holz ist ein Naturwerkstoff. Holz reagiert auf Änderung der Luftfeuchte und Temperatur durch Quellen und Schwinden. Halten Sie daher die Luftfeuchtigkeit konstant bei 55-65% und die Temperatur bei 20 - 22°C.

Garantiebedingungen

Die Firma Dusyma Kindergartenbedarf GmbH D-73602 Schorndorf Postfach 1260 gewährt ab dem Kaufdatum auf dieses Produkt eine Garantie von 60 Monaten. Die Garantie gilt nur für die bereits beim Kauf des Produktes vorhandenen Material- oder Funktionsmängel. Schäden, die auf Abnutzung, Überlastung, falsches Zubehör oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen. Die gesetzlichen Rechte und Gewährleistungsansprüche des Verbrauchers werden durch diese Garantie nicht berührt. Bitte überprüfen Sie vor einer Reklamation oder Rücksendung das Produkt genau auf Mängel, da wir Ihnen bei Mängelfreiheit die entstandenen Unkosten in Rechnung stellen müssen. Die vorliegende Bau- bzw. Bedienungsanleitung dient ausschließlich Informationszwecken und kann ohne Vorankündigung geändert werden. Darüber hinaus übernimmt die Firma Dusyma keinerlei Verantwortung oder Haftung für Fehler oder Ungenauigkeiten, die in der Anleitung auftreten können. Für Druckfehler kann keine Haftung übernommen werden.

Beachten Sie die geltenden allgemeinen Geschäftsbedingungen auf www.dusyma.com

Instructions and advice for the environment



This symbol on the product, instructions for use or packaging indicates that this product should not be disposed of as normal household waste at the end of its life. It must be delivered to a collection point for recycling. The materials are recyclable according to their labeling. With the re-use, recycling or other forms of recycling of old equipment you make an important contribution to environmental protection. Please inquire if necessary with the municipal administration regarding disposal.

We deliver environmentally friendly packaging as far as possible and take back packaging materials from delivery. Nonetheless, any packaging material (for example, shipping by forwarding or parcel services) must be disposed of in the appropriate collection and recycling systems. Please also note any disposal instructions on the packaging.

Maintenance



Inspect your product at regular intervals for unintentionally loosened connections, loose parts or damage. Remove the item from use until a proper inspection has been carried out. If you carry out a repair yourself, use only original spare parts.

A material such as wood is subject during its growth to many environmental influences that determine its properties, therefore color and texture differences are possible. Due to the influence of sunlight, shades may change later.

Wood is a natural material. Wood reacts to changes in air humidity and temperature due to swelling and shrinkage. Therefore keep the humidity constant between 55-65% and the temperature between 20 - 22 °C.

Guarantee

The company Dusyma Kindergartenbedarf GmbH D-73602 Schorndorf PO Box 1260 grants a warranty of 60 months from the date of purchase on this product. The warranty only applies to the material or functional defects already present when purchasing the product. Damage caused by wear, overload, incorrect accessories or improper handling are excluded from the warranty. The statutory rights and warranty claims of the consumer are not affected by this guarantee. Before submitting a complaint or return the item, please check the product for defects, as you will be charged for any unnecessary costs incurred. This instruction or operating manual is for informational purposes only and is subject to change without prior notice. In addition, Dusyma assumes no responsibility or liability for any errors or inaccuracies that may appear in the manual. For printing errors no liability can be assumed.

Please note the applicable terms and conditions at www.dusyma.com